

Conditions d'utilisation et politiques de confidentialité de Ball Corporation

Merci pour votre visite sur notre site. Ball Corporation, ses filiales et ses sociétés affiliées apprécient votre intérêt pour notre entreprise et nos produits. Les conditions d'utilisation et les politiques de confidentialité suivantes s'appliquent à l'utilisation de ce site Web. Veuillez cliquer sur les conditions d'utilisation et les politiques de confidentialité ci-dessous pour plus d'informations.

1. **Conditions d'utilisation – Général** : Elles abordent les informations générales concernant tous les sites Web de Ball, le contenu des sites Web, les marques de commerce, les garanties, les conditions générales d'utilisation et les sujets.
 - a. **Conditions d'utilisation – Portail des employés** : Elles complètent les Conditions d'utilisation – Général avec des informations spécifiques aux conditions d'utilisation du portail des employés.
 - b. **Conditions d'utilisation – Portail clients** : Elles complètent les Conditions d'utilisation – Général avec des informations spécifiques aux conditions d'utilisation du portail clients.

2. **Politique de confidentialité – Général** : Elle fournit des informations concernant les politiques générales de Ball relatives à la protection des données personnelles, les informations que Ball collecte en relation avec votre utilisation de ce site Web, vos interactions avec Ball, qui contacter si vous avez des questions supplémentaires et d'autres questions connexes.
 - a. **Politique de confidentialité – Candidats** : Elle complète la Politique de confidentialité – Général avec des informations spécifiques sur la façon dont Ball utilise les informations traitées pendant le processus de demande d'emploi.
 - b. **Politique de confidentialité – Employés** : Elle complète la politique de confidentialité – Général avec des informations spécifiques sur la façon dont Ball utilise les informations traitées pendant la relation de travail.
 - c. **Politique de confidentialité – Retraités et bénéficiaires** : Elle complète la politique de confidentialité – Général avec des informations spécifiques sur la façon dont Ball utilise les informations après la retraite d'un(e) employé(e) de Ball.
 - d. **Politique de confidentialité – Clients, distributeurs et fournisseurs** : Elle complète la politique de confidentialité – Général avec des informations spécifiques sur la façon dont Ball utilise les informations traitées lors des transactions commerciales.

3. **Politique en matière de témoins** : Elle fournit des informations concernant les témoins utilisés par Ball, quels témoins sont nécessaires et quels sont facultatifs.

En utilisant ce site Web, vous acceptez les conditions d'utilisation et les politiques de confidentialité. Si vous n'êtes pas d'accord avec les conditions d'utilisation et les politiques de confidentialité, vous devez vous abstenir d'utiliser le site Web.

Si vous souhaitez exercer vos préférences ou en savoir plus sur la façon dont vos informations sont collectées et utilisées par Ball, veuillez envoyer une « demande de données personnelles » via le « formulaire de demande générale » que vous trouverez [ici](#).

Tous droits réservés. Tous les textes, les images, les graphiques, les sons, les animations, les vidéos et les autres supports, y compris leur disposition sur ce site Web, sont soumis au droit d'auteur et à d'autres lois protégeant la propriété intellectuelle. Le contenu de ce site Web ne peut être copié, distribué, modifié ou mis à la disposition de tiers sans le consentement écrit exprès d'un représentant autorisé de Ball Corporation. Ce site Web peut contenir des images soumises au droit d'auteur de tiers.

Conditions d'utilisation – Général

- Introduction** : Les conditions d'utilisation suivantes s'appliquent à tout visiteur ou utilisateur (ci-après dénommé « vous ») du site Web www.ball.com et de tout site Web fourni, détenu ou exploité par Ball Corporation, ses filiales et ses sociétés affiliées (individuellement et collectivement « Ball ») (tous les sites Web sont appelés individuellement et collectivement le « site »). Le site est à titre informatif uniquement. En utilisant le site ou en téléchargeant du matériel à partir du site, vous acceptez de vous conformer à ces conditions d'utilisation, à la politique de confidentialité et à la politique en matière de témoins, qui sont toutes accessibles [ICI](#). Si vous n'acceptez pas de respecter ces conditions d'utilisation et la politique de confidentialité, il vous est interdit d'utiliser le site ou d'interagir avec ce dernier.
- Licence limitée** : Le site et son contenu, y compris, mais sans s'y limiter, les informations, la mise en page, la présentation, les documents et toute autre information trouvée sur le site (collectivement appelés « contenu ») sont protégés par les droits d'auteur ainsi que les lois internationales en matière de droits d'auteur et de propriété intellectuelle. Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois internationales en matière de droits d'auteur et de propriété intellectuelle dans votre utilisation de ce site. Sauf disposition expresse contraire dans les présentes, Ball ne vous accorde aucun droit ni aucune licence explicite ou implicite en vertu de brevets, de marques de commerce, de droits d'auteur, de secrets commerciaux ou d'autres propriétés intellectuelles et conserve tous les droits y afférant. Sous réserve de ces conditions d'utilisation, Ball vous accorde une licence non exclusive, non transférable, indivisible et limitée pour accéder, utiliser et afficher ce site ainsi que son contenu pour votre usage personnel et non commercial.
- Marques de commerce** : BALL, le logo Ball et les noms des produits Ball sont des marques de commerce ou des marques déposées de Ball Corporation ou de ses sociétés affiliées, selon le cas. Tous droits réservés.
- Avis de non-responsabilité** : CE SITE ET SON CONTENU SONT FOURNIS « TELS QUELS » SANS AUCUNE FORME DE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, ET TOUTES LES GARANTIES SONT EXCLUES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON OU D'ADAPTABILITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, DONC LES EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

LES DOUMENTS PEUVENT CONTENIR DES INEXACTITUDES ET DES ERREURS TYPOGRAPHIQUES. BALL NE GARANTIT PAS L'EXACTITUDE OU L'EXHAUSTIVITÉ DU CONTENU NI LA FIABILITÉ DE TOUT CONSEIL, AVIS, DE TOUTE DÉCLARATION OU AUTRE INFORMATION AFFICHÉE OU DISTRIBUÉE À TRAVERS LE SITE. VOUS RECONNAISSEZ QUE SI VOUS VOUS FIEZ À TOUT AVIS, CONSEIL, MÉMORANDUM, À TOUTE DÉCLARATION OU INFORMATION, VOUS LE FAITES À VOS PROPRES RISQUES. BALL SE RÉSERVE LE DROIT, À SA SEULE DISCRÉTION ET SANS OBLIGATION, DE CORRIGER TOUTE ERREUR OU OMISSION DANS TOUTE PARTIE DU SITE. BALL PEUT APPORTER D'AUTRES MODIFICATIONS AU SITE, AU CONTENU, AUX PRODUITS, AUX PROGRAMMES, AUX SERVICES OU AUX PRIX (LE CAS ÉCHÉANT) DÉCRITS SUR LE SITE À TOUT MOMENT SANS PRÉAVIS.

- Sites Web et contenu de tiers** : Ce site peut contenir des liens vers des sites Web exploités par d'autres entités ou vers du contenu de tiers, qui ne sont pas sous le contrôle de Ball. Si vous utilisez des sites Web ou du contenu appartenant à des tiers, vous pourriez quitter ce site. Si vous décidez de consulter un site Web lié ou un contenu tiers, vous le faites à vos risques et il est de votre responsabilité de prendre toutes les mesures de protection contre les virus ou autres éléments malveillants. Ball ne fait aucune déclaration et ne donne aucune garantie ou approbation quant à quelque site Web lié que ce soit, aux informations qui y apparaissent ou aux produits et aux services qui y sont décrits.

L'inclusion par Ball de liens vers des sites Web ou du contenu de tiers sur le site ne constitue pas et ne doit pas être interprétée comme constituant l'approbation, l'autorisation, le parrainage ou la relation de Ball avec tout site Web ou

contenu de tiers. En outre, l'inclusion de liens vers tout site Web ou contenu de tiers ne constitue pas et ne doit pas être interprétée comme constituant une déclaration selon laquelle tout site lié est autorisé à utiliser une marque, un nom commercial, un logo ou un symbole de droits d'auteur de Ball ou tout autre de ses sociétés affiliées ou filiales.

Vous acceptez de défendre et de dégager Ball de toute responsabilité qui pourrait résulter de votre utilisation des sites Web ou du contenu de tiers.

6. **Liens externes vers le site** : La création de liens externes vers ce site est interdite sans l'autorisation expresse et écrite d'un représentant autorisé de Ball. L'autorisation écrite de créer des liens externes vers ce site est à la seule discrétion de Ball.

7. **Restrictions** : Il vous est interdit de fournir des informations fausses, trompeuses ou inexactes au site, comme décrit ci-dessous dans la section 7 : Informations que vous fournissez.

a. **Moyens d'utilisation automatisés** : Par ailleurs, il vous est interdit d'utiliser un « lien profond », un « outil d'extraction de données », un « robot », un « inforobot » ou tout autre appareil, programme, algorithme, toute méthodologie ou tout processus manuel équivalent ou similaire, pour acquérir, copier ou surveiller toute partie de ce site ou de son contenu, ou y accéder. Cela s'applique à la reproduction, à l'acquisition ou à la présentation du contenu.

b. **Interruption et accès non autorisé** : Vous vous engagez à ne pas interrompre ou tenter d'interrompre les opérations du site de quelque manière que ce soit, ou à ne pas obtenir un accès non autorisé aux fonctionnalités, aux systèmes, aux programmes, aux réseaux, aux contenus ou aux autres éléments connexes du site qui sont connectés, affichés, ou utilisés en relation avec ce site. Une telle conduite interdite comprend, mais sans s'y limiter, le « piratage », « l'exploration » de mot de passe, la violation de la sécurité du site, la vérification de la vulnérabilité du site, l'imposition d'une charge de trafic ou de données déraisonnable ou disproportionnée sur l'infrastructure du site, sur les réseaux ou les systèmes de Ball, ou toute autre activité ou tout moyen pour interrompre ou obtenir un accès non autorisé au site.

c. **Contrôles à l'exportation et au commerce** : Vous vous engagez à ne pas importer, exporter, réexporter ou transférer, que ce soit directement ou indirectement, toute partie de ce site ou toute information fournie dans les présentes en violation de toutes les lois des États-Unis d'Amérique, étrangères ou d'autres lois et règlements applicables.

8. **Informations que vous fournissez** :

a. **Consentement à l'utilisation des informations** : En utilisant ce site, vous consentez à l'utilisation par Ball des informations relatives à votre utilisation du site et de toutes les informations que vous soumettez via ce site. Les informations obtenues sont régies par les conditions d'utilisation, la politique de confidentialité et les politiques en matière de témoins du site, qui peuvent toutes être consultées [ici](#).

b. **Informations confidentielles ou exclusives** : Ball exige que vous ne lui envoyiez pas d'informations confidentielles ou exclusives via le site. Vous acceptez que toute information ou tout contenu que vous, ou des individus agissant en votre nom, fournissez à Ball via le site ne soit pas confidentiel ou exclusif. Si vous envoyez des informations confidentielles ou exclusives à Ball via le site, vous acceptez d'indemniser, de défendre et de dégager Ball de toute responsabilité contre les réclamations, les poursuites, les dommages, les frais et les autres dépenses (y compris les honoraires d'avocat) qui surviennent directement ou indirectement de votre envoi

d'informations, comme expliqué plus loin dans la section 9.

c. **Exactitude des informations** : Vous déclarez et garanzissez que toutes les informations que vous avez fournies à Ball via le site sont vraies, exactes, à jour et complètes.

d. **Licence d'utilisation** : En fournissant à Ball des informations ou du contenu par le biais du site, qu'il soit confidentiel ou exclusif, vous accordez à Ball une licence illimitée, irrévocable, mondiale et libre de droits pour utiliser, reproduire, afficher, exécuter publiquement, transmettre et distribuer ces informations et ces documents, et vous acceptez en outre que Ball est libre d'utiliser toute idée, tout concept ou tout savoir-faire que vous, ou des personnes agissant en votre nom, lui fournissez.

e. **Contenu et soumissions appropriés** : Il vous est interdit de soumettre à Ball des informations et du contenu diffamatoires, menaçants, obscènes, harcelants ou autrement illégaux, ou qui incorporent le matériel exclusif d'un autre. Vous garanzissez que vous ne soumettez pas ces informations par votre utilisation de ce site.

f. **Témoins** : La société peut utiliser une technologie appelée « témoins », qui nous aide à vous fournir des informations personnalisées. Un « témoin » est un ensemble de données stocké par un serveur de site Web sur votre ordinateur permettant aux sites Web de reconnaître votre ordinateur et de stocker vos entrées lorsque vous vous déplacez d'une page à l'autre. Les témoins suivent également la fréquence à laquelle vous visitez un site Web particulier à partir du même ordinateur. Pour obtenir plus d'informations, veuillez consulter la politique complète de Ball en matière de témoins [ici](#).

9. **Protection des données** : La société Ball s'engage à protéger les données personnelles de toutes les personnes avec lesquelles elle interagit. La société Ball a pris des mesures techniques et organisationnelles pour garantir que les données personnelles qu'elle traite sont raisonnablement protégées. Pour obtenir plus d'informations sur les politiques et les procédures de protection de données, veuillez consulter la politique de confidentialité de Ball située [ici](#).

10. **Indemnisation** : VOUS ACCEPTEZ D'INDEMNISER, DE DÉFENDRE ET DE DÉGAGER DE TOUTE RESPONSABILITÉ BALL, SES DIRIGEANTS, SES EMPLOYÉS, SES DIRECTEURS, SES AGENTS, SES FOURNISSEURS ET TOUTE AUTRE PARTIE IMPLIQUÉE DANS LE DÉVELOPPEMENT OU L'ENTRETIEN DE CE SITE ET DE SES CONTENUS EN CAS DE RÉCLAMATIONS, DE POURSUITES, DE DOMMAGES, DE COÛTS ET D'AUTRES DÉPENSES (Y COMPRIS LES HONORAIRES D'AVOCAT) DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE VOTRE UTILISATION DE CE SITE, DE VOTRE UTILISATION DU CONTENU DE CE SITE, DE VOTRE VIOLATION DE CES CONDITIONS D'UTILISATION OU DE VOS SOUMISSIONS OU PUBLICATIONS VIA LE PRÉSENT SITE.

11. **Limitations de responsabilité** : EN AUCUN CAS, BALL, L'UNE DE SES FILIALES OU DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES NE SERA TENUE RESPONSABLE À L'ÉGARD DE TOUTE ENTITÉ POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, SPÉCIAL, CONSÉCUTIF OU AUTRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE PERTE DE PROFITS, INTERRUPTION D'AFFAIRES, PERTE D'INFORMATIONS, DE PROGRAMMES OU D'AUTRES DONNÉES, LIÉ À L'UTILISATION OU À L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE CONTENU, LES DOCUMENTS ET LES FONCTIONS DU SITE OU DE TOUT SITE WEB LIÉ, MÊME SI BALL EST EXPRESSÉMENT AVERTI DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

12. **Modifications** : Ball se réserve le droit, à sa seule discrétion, de changer, modifier, ajouter ou supprimer toute partie de ces conditions d'utilisation en tout ou en partie, à tout moment avec ou sans préavis. Les modifications de ces conditions d'utilisation entreront en vigueur à compter de la date de publication d'un avis de modification. Votre

utilisation du site après la publication de toute modification de ces conditions d'utilisation sera considérée comme l'acceptation de ces modifications.

Ball peut résilier, modifier, suspendre ou interrompre tout aspect de ce site, y compris la disponibilité de toutes les fonctionnalités du site, à tout moment avec ou sans préavis. Ball peut restreindre votre accès à des parties ou à l'ensemble du site avec ou sans préavis ni responsabilité. Ball peut résilier l'autorisation, les droits et la licence ci-dessus.

13. **Conformité à la Digital Millennium Copyright Act** : Si vous avez des préoccupations concernant les droits d'auteur compte tenu des informations sur ce site, nous vous invitons à nous contacter dès que possible. Nous nous engageons à respecter la Digital Millennium Copyright Act (17 U.S.C. § 512). Si vous avez des plaintes ou des objections concernant le contenu de ce site, veuillez contacter :

Conseiller juridique
Ball Corporation
10 Longs Peak Drive
Broomfield, CO 80021

Vous devez inclure les informations suivantes lorsque vous soumettez une préoccupation ou une plainte concernant les droits d'auteur :

- a. Une signature physique ou numérique du titulaire ou d'une personne autorisée à agir au nom du titulaire (le « plaignant ») d'un droit exclusif qui aurait été violé;
- b. La preuve d'identification de l'œuvre protégée ou des œuvres protégées (si plusieurs œuvres) qui auraient été violées;
- c. La preuve d'identification du contenu présumé enfreindre ou faire l'objet d'une activité de contrefaçon, qui doit être retiré ou dont l'accès doit être désactivé;
- d. Les informations suffisantes pour permettre à Ball de localiser le contenu identifié;
- e. Les informations suffisantes pour permettre à Ball de contacter le plaignant, y compris, par exemple, son adresse, son numéro de téléphone et son adresse électronique;
- f. Une déclaration affirmant que le plaignant agit de bonne foi en alléguant que l'utilisation du contenu n'est pas autorisée par le titulaire du droit d'auteur, son agent ou la loi; et
- g. Une déclaration affirmant que les informations fournies dans la notification sont exactes, sous peine de parjure, et que le plaignant est le titulaire ou est une partie autorisée à agir au nom du titulaire d'un droit exclusif qui aurait été violé.

14. **Loi applicable** : Ce site est contrôlé, exploité et administré par Ball depuis ses bureaux à United States. Ball ne prétend d'aucune façon que le contenu de ce site est approprié ou disponible à un usage hors de North America Region. Il est interdit d'accéder au site à partir de territoires où le contenu du site est illégal. Si vous accédez à ce site à partir d'un emplacement en dehors de la région applicable, vous êtes seul responsable du respect de toutes les lois locales.

Ces conditions d'utilisation sont régies par les lois de State of Colorado, United States of America, à l'exclusion des principes régissant les conflits de loi.

15. **Intégralité de l'accord** : Ces conditions d'utilisation constituent l'intégralité de l'accord entre Ball et vous en ce qui concerne votre utilisation de ce site. Tout motif de poursuite que vous pourriez avoir au sujet de votre utilisation du site doit être invoqué dans un délai d'un (1) an après la survenance de la réclamation ou de la cause d'action. Si, pour

quelque raison que ce soit, un tribunal compétent estime qu'une disposition des présentes conditions générales ou une partie de celle-ci est inapplicable, cette disposition doit être appliquée dans toute la mesure permise afin de concrétiser l'intention des présentes conditions générales et les autres dispositions des conditions d'utilisation resteront pleinement en vigueur.

Conditions d'utilisation – Portail des employés

1. **Introduction** : Les présentes conditions d'utilisation – Portail des employés fournissent des informations supplémentaires spécifiques à l'utilisation du portail des employés de Ball ainsi que des outils et de l'équipement de communication interne de Ball. Les Conditions d'utilisation – Portail des employés incorporent les Conditions d'utilisation – Général. Veuillez vous assurer de lire attentivement les Conditions d'utilisation – Général, car elles contiennent des conditions générales importantes relatives à votre utilisation de tout site Web de Ball tel que défini dans les présentes.

En cas de conflit entre les Conditions d'utilisation – Général et les Conditions d'utilisation – Portail des employés, les Conditions d'utilisation – Portail des employés ont préséance sur les Conditions d'utilisation – Général, car elles s'appliquent à votre utilisation du portail des employés et des outils de communication interne de Ball.

2. **Description générale du portail des employés** : Le portail des employés est mis à la disposition des employés de Ball, des travailleurs intérimaires et à d'autres individus aux fonctions semblables pour leur permettre d'accéder aux communications, à l'actualité, aux mises à jour et aux ressources internes. Il facilite les communications et les interactions professionnelles liées aux opérations et à l'environnement de Ball.

3. **Politiques de Ball** : L'utilisation du portail des employés doit être conforme aux présentes conditions d'utilisation – Portail des employés, à la politique globale sur la protection des données de Ball et aux autres politiques de Ball, comme décrit ci-dessous. Toutes les politiques de Ball s'appliquent à toutes les publications, communications et interactions sur le portail des employés. La liste suivante comprend plusieurs politiques, mais pas toutes, qui s'appliquent à votre utilisation du portail des employés. La violation de ces politiques ou d'autres politiques de Ball qui ne sont pas répertoriées ici peut entraîner des mesures disciplinaires pouvant aller jusqu'au licenciement.

a. Politiques de ressources humaines :

- i. Respect en milieu de travail (mondial);
- ii. Interdiction de la discrimination, du harcèlement et des représailles (selon la région);
- iii. Conduite et discipline des employés (selon la région); et
- iv. Conflits d'intérêts liés à l'emploi (mondial).

b. Technologie de l'information :

- i. Utilisation appropriée (mondial);
- ii. Gestion d'actifs (mondial);
- iii. Confidentialité (mondial); et
- iv. Sécurité de l'information (mondial).

c. Conformité et réglementation :

- i. Normes globales de protection des données (mondial); et
- ii. Menaces et violence au travail.

d. Relations d'entreprise :

- i. Affaires publiques (mondial);
- ii. Relations publiques (mondial); et
- iii. Activité sur les réseaux sociaux (mondial).

Les politiques de Ball, y compris celles énumérées ci-dessus, peuvent être obtenues via le portail des employés ou auprès de votre représentant des ressources humaines. Si vous avez des questions concernant ces politiques, veuillez contacter votre représentant des ressources humaines.

4. **Signaler les problèmes** : Le portail des employés est un endroit pour collaborer avec d'autres employés de Ball, des travailleurs intérimaires et d'autres individus aux fonctions semblables pour s'acquitter de leurs responsabilités et de leurs fonctions. Le portail des employés n'a pas été conçu et ne doit pas être utilisé pour soulever des préoccupations concernant l'environnement de travail. Le portail n'est pas équipé d'outils pour répondre à ce type de problèmes et ne répond pas adéquatement aux problèmes de confidentialité comme requis par les lois locales.

En revanche, Ball a établi des politiques et des procédures pour signaler les problèmes concernant le lieu de travail. Si un employé, un travailleur intérimaire ou une autre personne souhaite signaler une conduite inappropriée sur le lieu de travail, une violation des politiques ou d'autres problèmes similaires, veuillez signaler ces préoccupations en suivant les politiques et les canaux établis. Si vous avez des questions, veuillez consulter la politique de Ball sur le respect en milieu de travail pour obtenir des conseils généraux sur la façon de signaler les problèmes à la société. Vous pouvez également consulter le représentant des ressources humaines ou un autre membre de la direction.

Conditions d'utilisation – Portail clients

1. **Introduction** : Les présentes conditions d'utilisation – Portail clients fournissent des informations supplémentaires spécifiques à l'utilisation du Portail clients de Ball. Les Conditions d'utilisation – Portail clients incorporent par renvoi les Conditions d'utilisation – Général. En cas de conflit entre les Conditions d'utilisation – Général et les Conditions d'utilisation – Portail clients, les Conditions d'utilisation – Portail clients ont préséance sur les Conditions d'utilisation – Général que dans la mesure où elles s'appliquent à votre utilisation du Portail clients (« portail clients » ou « service »).

2. **Portail clients** : Ball propose le portail clients pour faciliter les interactions avec ses clients et pour améliorer le service client. Pour garantir que le portail clients atteint cet objectif, des informations précises et à jour sont essentielles. En échange de l'utilisation du service, vous vous engagez à :

- a. Fournir des informations vraies, exactes, à jour et complètes sur vous-même comme le demande le formulaire d'inscription du portail clients (les « données d'inscription »), et
- b. Conserver et mettre à jour rapidement les données d'inscription pour les garder vraies, exactes, à jour et complètes.

Si vous fournissez des informations fausses, inexactes, obsolètes ou incomplètes, ou si la société Ball soupçonne que les informations que vous avez fournies sont fausses, inexactes, obsolètes ou incomplètes, elle peut suspendre ou résilier, à sa seule discrétion, votre compte et refuser toute utilisation actuelle ou future du portail client ou d'une partie de celui-ci.

5. **Accès au service** : Vous recevrez un nom d'utilisateur et un mot de passe à l'issue du processus d'inscription au service. Vous êtes tenu de préserver la confidentialité de votre nom d'utilisateur et de votre mot de passe par des moyens commercialement raisonnables. Vous êtes seul responsable de toutes les activités effectuées sous votre nom d'utilisateur et votre mot de passe. Dans la mesure où vous pensez que votre nom d'utilisateur et votre mot de passe sont compromis, vous vous engagez à :

- a. Informer immédiatement votre contact Ball de toute utilisation non autorisée possible de votre nom d'utilisateur et de votre mot de passe;
- b. Informer immédiatement votre contact Ball de toute menace possible à la sécurité de votre organisation qui pourrait compromettre l'intégrité de votre nom d'utilisateur et de votre mot de passe; et
- c. Vous déconnecter de votre compte à la fin de chaque session au cours de laquelle vous utilisez le service.

Ball n'est pas responsable de toute perte ou de tout dommage résultant de la compromission ou de l'utilisation non autorisée de votre nom d'utilisateur et de votre mot de passe.

6. **Contenu soumis** : L'ensemble des textes, des informations, des données, des logiciels, de la musique, des sons, des photographies, des images, des vidéos, des messages et d'autres éléments (« contenu »), qu'il soit affiché publiquement ou transmis en privé, relève de la seule responsabilité de la personne à l'origine du contenu. Ball n'est pas responsable du contenu que vous téléchargez, publiez, envoyez par courriel ou transmettez d'une autre manière par l'intermédiaire du service. Vous acceptez de ne pas utiliser le service à des fins interdites, y compris mais sans s'y limiter, pour :

- a. Télécharger, publier, envoyer par courriel ou transmettre tout autre contenu illégal, nuisible, menaçant, abusif, harcelant, délictueux, diffamatoire, calomnieux, vulgaire, obscène, portant atteinte à la vie privée d'un tiers, haineux, répréhensible sur le plan racial, ethnique ou autre;
- b. Nuire à des mineurs de quelque façon que ce soit;

- c. Usurper l'identité de toute personne ou entité, y compris mais sans s'y limiter, Ball, un responsable de Ball, un gestionnaire du forum, un guide ou un hôte, ou faire de fausses déclarations ou dénaturer autrement votre affiliation avec une personne ou une entité;
- d. Falsifier des en-têtes ou manipuler de toute autre manière des identifiants afin de dissimuler l'origine de tout contenu transmis par l'intermédiaire du service;
- e. Transmettre tout contenu que vous n'avez pas le droit de transmettre en vertu d'une loi ou d'obligations contractuelles ou fiduciaires (par exemple, des informations privilégiées, des informations exclusives et confidentielles apprises ou divulguées dans le cadre d'une relation de travail ou en vertu d'accords de non-divulgateion);
- f. Transmettre tout contenu qui enfreint un brevet, une marque de commerce, un secret commercial, un droit d'auteur ou d'autres droits de propriété (« droits ») d'une partie;
- g. Transmettre tout matériel contenant des virus logiciels ou tout autre code, fichier ou programme informatique conçu pour interrompre, détruire ou limiter la fonctionnalité de tout logiciel ou matériel informatique ou équipement de télécommunications, ou pour obtenir des informations par des moyens non autorisés;
- h. Perturber le flux normal des dialogues, accélérer le rythme de défilement de l'écran de telle manière que les utilisateurs se trouvent dans l'impossibilité de suivre et de saisir leur dialogue, ou commettre toute autre action ayant un effet perturbateur similaire entravant les capacités des utilisateurs de pratiquer des activités en temps réel ou d'utiliser le service;
- i. Interférer ou perturber le service, les serveurs ou les réseaux connectés au service, ou désobéir aux exigences, aux procédures, politiques ou aux réglementations des réseaux associés au service;
- j. Violier intentionnellement ou non intentionnellement toute loi locale, étatique, nationale ou internationale applicable, y compris, mais sans s'y limiter, les réglementations promulguées par les contrôles des valeurs mobilières et des échanges et autres autorités, ainsi que toutes les règles de toute réglementation en matière de sécurité et d'échange ayant force de loi; et
- k. Collecter ou stocker les données personnelles des autres utilisateurs.

Politique de confidentialité – Général

- 1. Introduction :** Ball Corporation, ses filiales et ses sociétés affiliées (la « société » ou « Ball ») s'engagent à protéger les données personnelles de toutes les personnes avec lesquelles elles interagissent. Ball a pris des mesures techniques et organisationnelles pour protéger les données personnelles que la société traite. Le présent avis de confidentialité a pour but de vous informer des activités de traitement que la société entreprend en ce qui concerne votre utilisation générale des sites Web et des systèmes que la société exploite (collectivement appelés le « site ») ainsi que vos droits et vos obligations relatives à vos données personnelles.
- 2. Qui traite mes données?** Ball Corporation, ses filiales et ses sociétés affiliées traitent certains types de données personnelles des utilisateurs du site. La société peut également conclure des contrats avec des tiers pour fournir certains services en son nom. Ball prend des mesures pour garantir que les tiers qui traitent les données en son nom respectent les normes de protection des données, y compris, mais sans s'y limiter, la conclusion de contrats avec des tiers, la réalisation d'examen de sécurité des tiers et d'autres efforts et processus similaires.
- 3. Qui puis-je contacter si j'ai des questions sur les activités de traitement?** La société dispose d'un bureau de protection des données qui peut répondre à vos questions sur le traitement de vos données personnelles. Veuillez contacter l'équipe régionale de protection des données sensibles :

Protection des données en Amérique du Nord Équipe de protection des données sensibles 10 Longs Peak Drive Broomfield, CO 80021 cdpna@ball.com	Protection des données en EMEA (Europe, Moyen-Orient et Afrique) Équipe de protection des données sensibles 100 Capability Green Luton LU1 3LG Royaume-Uni cdpeu@ball.com
Protection des données en Amérique du Sud Équipe de protection des données sensibles Avenida das Américas 3434-Condomínio Mario Henrique Simonsen- Bloco 2/6 e 7 andares Barra da Tujica Rio de Janeiro 22640-102 Brésil cdpsa@ball.com	Protection des données en Asie-Pacifique Équipe de protection des données sensibles Unités 1610 – 1619, Tour 1 Grand Century Place 193 Prince Edward Rd. West Mongkok, Kowloon, Hong Kong cdpapac@ball.com

- 4. Sur quelle base mes données sont-elles collectées?**
 - a. Consentement :** En utilisant le site, vous consentez aux conditions d'utilisation et aux politiques de confidentialité de la société. Vous consentez également à ce que la société traite vos données personnelles en ce qui concerne l'utilisation de ses sites. Vous pouvez révoquer votre consentement à tout moment en cessant d'utiliser le site. Si vous ne souhaitez pas consentir au traitement par la société de vos données personnelles et aux pratiques de confidentialité de la société, vous ne devez pas utiliser ce site ou vous devez cesser de l'utiliser.
 - b. Intérêts commerciaux légitimes :** En plus de traiter vos données sur la base de votre consentement, la société traite également les données personnelles sur la base d'intérêts commerciaux légitimes. Ces intérêts commerciaux légitimes comprennent la garantie que le site est sécurisé et protégé contre les menaces de violation ou de compromis. De plus, Ball peut traiter des données personnelles en réponse aux soumissions et aux demandes de renseignements que vous lui faites sur son site. Enfin, Ball peut également traiter les données d'utilisation à des fins de maintenance et d'amélioration du site.
- 5. Quelles sont les données traitées par l'entreprise?**

- a. Utilisation générale : Lors de l'utilisation du site Web pour des informations générales, la société ne vous demandera pas de fournir des informations sur vous-même ou votre identité, à l'exception des noms de domaine et des adresses IP (protocole Internet) des visiteurs de notre site. Nous collectons également la date, l'heure, la durée de chaque visite et les pages consultées. Les noms de domaine et les adresses IP ne sont pas utilisés pour vous identifier personnellement. En revanche, ces informations sont agrégées pour évaluer le nombre de visites, le temps moyen passé sur le site, les pages consultées et d'autres informations d'utilisation similaires.
- b. Soumissions de formulaires : Il existe des parties de ce site où la société peut avoir besoin de collecter des informations personnelles auprès de vous dans un but précis. Par exemple, lorsque vous soumettez volontairement vos informations personnelles dans le cadre d'une soumission de formulaire. La fourniture de ces informations personnelles permet à Ball de répondre à vos demandes. Les informations recueillies auprès de vous peuvent inclure votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone ou votre adresse électronique. Cela est également vrai lorsque vous soumettez des demandes relatives au traitement de vos données personnelles.
- c. Témoins : La société peut utiliser une technologie appelée « témoins », qui nous aide à vous fournir des informations personnalisées. Un « témoin » est un ensemble de données stocké par un serveur de site Web sur votre ordinateur. Les témoins permettent ensuite aux sites Web de reconnaître votre ordinateur et de « se souvenir » de vos entrées lorsque vous vous déplacez d'une page à l'autre, ou lorsque vous revisitez le site de temps à autre en utilisant le même ordinateur. Pour obtenir plus d'informations sur la façon dont Ball utilise les témoins, veuillez consulter la politique complète de Ball en matière de témoins [ICI](#).
- d. Autres activités de traitement : Un traitement supplémentaire peut se produire lorsqu'une personne utilise notre site Web pour soumettre des demandes d'emploi, des demandes de renseignements d'affaires, des demandes de renseignements concernant la retraite ou d'autres utilisations. Pour obtenir plus d'informations sur les activités de traitement liées à ces types de soumissions ou de demandes de renseignements, veuillez consulter la page de confidentialité de Ball [ICI](#).
- e. Enfants : Ce site n'est pas destiné aux personnes de moins de 13 ans. Nous ne sollicitons ni ne collectons sciemment des informations personnelles provenant ou à propos d'enfants, et nous ne commercialisons pas sciemment nos produits ou nos services auprès des enfants. Ball encourage les parents et les tuteurs d'enfants à contrôler activement les activités en ligne de ceux-ci. Si vous pensez que Ball a collecté des informations personnelles auprès d'une personne qui n'a pas l'âge de consentement applicable dans votre pays sans son consentement approprié, veuillez contacter Ball comme indiqué ci-dessus à la section 3 de la présente politique de confidentialité.

6. Communiquez-vous mes données personnelles?

- a. Destinataires internes : Certains services au sein de la société reçoivent et traitent les données personnelles obtenues des visiteurs du site sur le principe d'accès sélectif, en particulier lorsque leur travail est lié à la maintenance du site, à la fourniture ou à la mise à jour de contenu sur le site, ou à la réponse à des demandes de renseignements effectuées sur le site. Cela peut inclure le service des technologies de l'information, l'équipe de protection des données sensibles et d'autres services sur le principe d'accès sélectif.
- b. Destinataires externes : La société peut également transférer certaines données à des tiers qui sont embauchés par Ball pour exécuter certaines tâches administratives liées au site. Ball ne communique pas, ne vend pas ou ne loue pas les données personnelles vous concernant à des tiers pour leur utilisation à des fins commerciales.
- c. Autres circonstances uniques : Il est également possible, dans de rares circonstances, que vos informations soient communiquées pendant et dans le cadre de négociations de tout financement ou de toute acquisition, fusion, vente d'actifs de la société, consolidation ou restructuration, en tout ou en partie, de notre société par ou à une autre entreprise. Nous pouvons également communiquer vos informations à une autorité

compétente si nous pensons que la divulgation est conforme à toute loi, réglementation ou procédure légale applicable, ou est autrement requise par celle-ci. Cela peut inclure des responsables de l'application de la loi, des autorités gouvernementales ou d'autres tiers, ainsi que lorsque jugé nécessaire pour se conformer aux procédures légales ou répondre aux exigences de sécurité nationale. Vos informations peuvent également être communiquées en cas de litige pour défendre les droits, la propriété ou la sécurité de la société, de ses partenaires commerciaux, d'autres personnes ou les vôtres.

d. **Données non personnelles**: Les informations peuvent être communiquées lorsqu'elles ont été agrégées ou anonymisées, de sorte qu'elles ne puissent raisonnablement être utilisées pour vous identifier.

7. **Mes données seront-elles transférées vers différents pays?** Ball est une organisation mondiale dont le siège se situe aux États-Unis d'Amérique et qui possède des bureaux dans de nombreux pays à travers le monde. Par conséquent, Ball peut transférer vos données personnelles à Ball aux États-Unis d'Amérique, à toute filiale de Ball dans le monde ou à des tiers et des partenaires commerciaux, comme décrit dans la présente politique de confidentialité.

Ball Corporation a pris des mesures pour fournir des garanties organisationnelles et techniques adéquates en vue de protéger vos données personnelles, y compris en obtenant la certification dans le cadre des programmes EU-US et Swiss-US Privacy Shield, ainsi qu'en concluant des accords appropriés avec les entités de Ball et les organisations externes. Vous pouvez obtenir plus d'informations sur les certifications EU-US et Swiss-US Privacy Shield de Ball en cliquant [ICI](#).

8. **Et si je clique sur un lien vers un autre site Web qui n'est pas administré par Ball?** Ce site peut contenir des liens vers d'autres sites. Bien que nous essayions de créer des liens uniquement vers des sites qui partagent nos normes élevées et notre respect de la confidentialité, nous ne sommes pas responsables du contenu, de la sécurité ou des pratiques de confidentialité utilisées par d'autres sites.

9. **Combien de temps mes données seront-elles conservées?** Vos données personnelles seront stockées comme autorisé ou déterminé par les lois locales.

10. **Quels sont mes droits sur mes données personnelles?** Vous avez le droit de demander des informations concernant le traitement de vos données personnelles. Cela peut inclure des demandes de correction, d'effacement ou de mise à jour de vos données. Si vous souhaitez soumettre une demande concernant vos données personnelles et vos droits relatifs, veuillez cliquer [ICI](#) et sélectionner « Demande de renseignements sur les données personnelles » dans le menu déroulant sous Zone d'intérêt.

11. **Que puis-je faire si j'ai des inquiétudes concernant le traitement de mes données personnelles?** Si vous êtes préoccupé par les activités de traitement effectuées par la société, vous pouvez contacter le bureau local de protection des données ou l'autorité de surveillance locale applicable à votre pays.

12. **Que se passe-t-il si je refuse de fournir mes données personnelles?** Si vous refusez de consentir à cette politique de confidentialité, vous devez immédiatement cesser d'utiliser ce site. Si vous refusez les témoins, certains éléments du site pourraient ne pas fonctionner correctement.

13. **À quels sites Web cet avis s'applique-t-il?** Cet avis s'applique aux sites Web suivants : www.ball.com, www.ballaerospace.com et d'autres sites qui pourraient être ajoutés dans le futur.

14. **Où puis-je trouver les modifications de cet avis?** Nous pouvons mettre à jour cette politique de confidentialité de temps à autre. Lorsque nous la mettons à jour, la déclaration actualisée est mise à disposition sur cette page. Les informations que vous fournissez sont régies par la politique de confidentialité en vigueur au moment où vous les soumettez.

Politique de confidentialité – Candidats

1. **Introduction** : Cette politique de confidentialité – Candidats fournit des informations supplémentaires spécifiques à l'utilisation des sites Web et des systèmes que la société exploite (collectivement appelés le « site ») en ce qui concerne le processus de candidature. La politique de confidentialité – Candidats incorpore par la présente en référence à la Politique de confidentialité – Général. En cas de conflit entre la Politique de confidentialité – Général et la Politique de confidentialité – Candidats, la Politique de confidentialité – Candidats a préséance sur la Politique de confidentialité – Général uniquement dans la mesure où elle s'applique à votre utilisation du site en tant que candidat.

2. **Sur quelle base mes données sont-elles recueillies?** En plus des informations décrites dans la section 4 de la Politique de confidentialité – Général, la société peut utiliser les informations supplémentaires suivantes en ce qui concerne les candidats :

a. **Consentement** : Vous consentez à ce que la société traite vos données personnelles en ce qui concerne votre demande d'emploi. Cela signifie que vous consentez volontairement à ce que Ball traite toutes les données personnelles que vous soumettez en vue d'un emploi. Vous consentez également à ce qu'un employé ou un consultant de Ball utilise ces informations personnelles pour communiquer avec vous afin d'obtenir des informations supplémentaires, d'effectuer des entrevues et d'autres communications liées à votre candidature.

En soumettant votre candidature, vous acceptez également que Ball puisse examiner vos documents de candidature pour déterminer votre admissibilité et vos qualifications en ce qui concerne le poste auquel vous avez postulé, ainsi que d'autres postes au sein de Ball pour lesquels vous pouvez être qualifié sur avis explicite d'un représentant de Ball. Si vous ne souhaitez pas être considéré pour d'autres postes pour lesquels vous pourriez être qualifié chez Ball, informez-en le représentant Ball lorsqu'il communiquera avec vous.

b. **Intérêts commerciaux légitimes** : Ball traite également les données personnelles sur la base d'intérêts commerciaux légitimes supplémentaires dans le processus de candidature. Cela comprend de transmettre certains renseignements personnels aux entités gouvernementales conformément aux lois locales, de conserver certains renseignements personnels conformément aux lois locales et déterminer l'admissibilité d'un candidat à un poste auquel il a postulé.

3. **Quelles sont les données traitées par l'entreprise?** En plus des informations décrites dans la section 5 de la Politique de confidentialité – Général, la société peut utiliser les informations supplémentaires suivantes en ce qui concerne les candidats :

a. **Soumissions de formulaires** : Ball utilise toutes les informations que vous fournissez pour déterminer votre admissibilité et vos qualifications pour les postes auxquels vous avez postulé. Ball peut également utiliser ces informations pour communiquer avec vous afin d'obtenir plus de renseignements, effectuer des entrevues ou à d'autres fins connexes.

b. **Enfants** : Le site n'est pas destiné aux candidats n'ayant pas atteint l'âge de la majorité, sauf dans les cas prévus par les lois locales. Nous ne sollicitons ni ne collectons sciemment des informations personnelles provenant ou à propos d'enfants n'ayant pas l'âge de la majorité, sauf par le biais de programmes et de processus de demande approuvés tels que des programmes d'apprentissage, des programmes coopératifs ~~du~~ ~~secondaire~~, des stages au niveau secondaire et universitaire ainsi que d'autres programmes similaires. Ball encourage les parents et les tuteurs d'enfants à superviser activement les activités en ligne de ceux-ci. Si vous pensez que Ball a retenu des informations personnelles auprès d'une personne qui n'a pas l'âge de consentement applicable dans votre pays sans un consentement approprié, veuillez communiquer avec Ball comme indiqué ~~ci-dessus~~ à la section 3 de la Politique de confidentialité – Général.

4. **Communiquez-vous mes données personnelles?**

- a. Destinataires internes : Certains services au sein de la société reçoivent et traitent les données personnelles obtenues des visiteurs du site sur le principe d'accès sélectif, en particulier lorsque leur travail est lié au maintien du site, à fournir ou mettre à jour le contenu du site, ou à répondre à des demandes de renseignements effectuées sur le site. Cela peut inclure le service des technologies de l'information, l'équipe de protection des données sensibles et d'autres services sur le principe d'accès sélectif.
- b. Destinataires externes : La société peut également transférer certaines données à des tiers qui sont embauchés par Ball pour exécuter certaines tâches administratives liées au site. Ball ne communique pas, ne vend pas ou ne loue pas les données personnelles vous concernant à des tiers pour leur utilisation à des fins commerciales.
- c. Autres circonstances uniques : Il est également possible, dans de très rares circonstances, que vos informations soient communiquées pendant et dans le cadre de négociations de tout financement ou de toute acquisition, fusion, vente d'actifs de la société, consolidation ou restructuration, en tout ou en partie, de notre société par, ou à une autre entreprise. Nous pouvons également communiquer vos informations à une autorité compétente si nous pensons que la divulgation est conforme à toute loi, réglementation ou procédure légale applicable, ou est autrement requise par celle-ci. Cela peut inclure des responsables de l'application de la loi, des autorités gouvernementales ou d'autres tiers, ainsi que lorsque jugé nécessaire pour se conformer aux procédures légales ou répondre aux exigences de sécurité nationale. Vos informations peuvent également être communiquées en cas de litige pour défendre les droits, la propriété ou la sécurité de la société, de ses partenaires commerciaux, d'autres personnes, ou les vôtres.
- d. Données non personnelles : Les informations peuvent être communiquées lorsqu'elles ont été agrégées ou rendues anonymes, de sorte qu'elles ne puissent raisonnablement être utilisées pour vous identifier.

5. Mes données seront-elles transférées vers différents pays? Ball est une organisation mondiale dont le siège social se situe aux États-Unis d'Amérique et qui possède des bureaux dans de nombreux pays à travers le monde. Par conséquent, Ball peut transférer vos données personnelles à Ball aux États-Unis d'Amérique, à toute filiale de Ball dans le monde ou à des tiers et des partenaires commerciaux, tel que mentionné dans la présente politique de confidentialité.

Ball Corporation a pris des mesures pour fournir des garanties organisationnelles et techniques adéquates en vue de protéger vos données personnelles, y compris en obtenant la certification dans le cadre des programmes EU-US et Swiss-US Privacy Shield, ainsi qu'en concluant des accords appropriés avec les entités de Ball et les organisations externes. Vous pouvez obtenir plus d'informations sur les certifications EU-US et Swiss-US Privacy Shield de Ball en cliquant ICI.

6. Et si je clique sur un lien vers un autre site Web qui n'est pas administré par Ball? Ce site peut contenir des liens vers d'autres sites. Bien que nous essayions de créer des liens uniquement vers des sites qui partagent nos normes élevées et notre respect de la confidentialité, nous ne sommes pas responsables du contenu, de la sécurité ou des pratiques de confidentialité utilisées par d'autres sites.

7. Combien de temps mes données seront-elles conservées? Vos données personnelles seront conservées tel qu'autorisé par les lois locales.

8. Quels sont mes droits sur mes données personnelles? Vous avez le droit de demander des renseignements concernant le traitement de vos données personnelles. Cela peut inclure des demandes de correction, d'enlèvement ou de mise à jour de vos données. Si vous souhaitez soumettre une demande concernant vos données personnelles ainsi que vos droits relatifs, veuillez cliquer ICI et sélectionnez «Demande de renseignements sur les données personnelles» dans le menu déroulant sous «Zone d'intérêt».

9. **Que puis-je faire si j'ai des inquiétudes concernant le traitement de mes données personnelles?** Si vous êtes préoccupé par les activités de traitement effectuées par la société, vous pouvez communiquer avec le bureau local de protection des données ou l'autorité de surveillance locale applicable à votre pays.
10. **Que se passe-t-il si je refuse de fournir mes données personnelles?** Si vous refusez de consentir à cette politique de confidentialité, vous devez immédiatement cesser d'utiliser ce site. Si vous refusez les cookies, certains éléments du site pourraient ne pas fonctionner correctement.
11. **À quels sites Web cet avis s'applique-t-il?** Cet avis s'applique aux sites Web suivants : SuccessFactors, www.ball.com, www.ballerospace.com et d'autres sites qui pourraient être ajoutés dans le futur.
12. **Où puis-je trouver les modifications de cet avis?** Nous pouvons mettre à jour cette politique de confidentialité de temps à autre. Lorsque nous ferons une mise à jour, la déclaration actualisée sera mise à votre disposition sur cette page. Les informations que vous fournissez sont régies par la politique de confidentialité en vigueur au moment où vous les soumettez.

Politique de confidentialité – Employés

1. **Introduction** : Cette politique de confidentialité – Employés fournit des informations supplémentaires spécifiques à l'utilisation des sites Web et des systèmes que la société exploite (collectivement appelés le « site ») en ce qui concerne la relation de travail. La politique de confidentialité – Employés incorpore par renvoi la Politique de confidentialité – Général. En cas de conflit entre la Politique de confidentialité – Général et la Politique de confidentialité – Employés, la Politique de confidentialité – Employés a préséance sur la Politique de confidentialité – Général uniquement dans la mesure où elle s'applique à votre utilisation du site en tant que candidat.

2. **Sur quelle base mes données sont-elles collectées?** En plus des informations décrites dans la section 4 de la Politique de confidentialité – Général, la société peut utiliser les informations supplémentaires suivantes en ce qui concerne les employés :

a. **Obligations légales** : Ball est tenue de collecter certaines informations pour se conformer aux exigences gouvernementales comme les obligations fiscales, les obligations de déclaration du gouvernement, l'administration des congés exigés par la loi, la conformité aux réglementations financières exigée des sociétés cotées en bourse, la réponse aux ordonnances gouvernementales valides demandant des informations et d'autres types d'obligations juridiques similaires.

b. **Exécution d'un contrat** : Ball traite les données afin de se conformer à ses obligations en vertu des contrats de travail avec les employés, y compris l'obligation de payer à l'employé une rémunération pour le travail effectué. Cela peut inclure la collecte d'informations relatives à la famille de l'employé, à sa santé, à ses finances, à ses antécédents professionnels, à ses antécédents criminels, à ses attributs personnels et à d'autres types de données personnelles et de données personnelles sensibles. De plus, Ball traite les données afin de se conformer à ses obligations en vertu des documents du régime d'avantages sociaux des employés (par exemple, les prestations d'invalidité, les prestations de retraite, les prestations de santé et autres, selon la région).

c. **Raisons commerciales légitimes** : Ball traite également les données pour des raisons commerciales légitimes, y compris la surveillance de la main-d'œuvre pour s'assurer que les niveaux de dotation appropriés sont maintenus et que les besoins commerciaux sont satisfaits. Ball surveille l'accès physique à ses emplacements pour assurer la sécurité et le bien-être de ses employés et visiteurs. Ball surveille l'activité en ligne pour garantir la bonne utilisation des biens de l'entreprise, éviter la perte de données commerciales confidentielles, prévenir la fraude et se protéger contre les violations potentielles de la sécurité en ligne. Ball traite les données afin de se conformer aux obligations fiduciaires relatives au financement des pensions, à l'administration et au fonctionnement des régimes de retraite, comme l'identification des gains d'efficacité dans l'administration ou l'atténuation des risques financiers des régimes de retraite.

d. **Consentement des employés** : Dans des circonstances limitées, Ball peut collecter des données sur les employés sur la base du consentement de l'employé. Cela peut inclure l'obtention d'informations financières, personnelles, de santé et autres informations personnelles sensibles plus détaillées aux fins des avantages sociaux volontaires en plus de ceux normalement offerts de temps à autre. En outre, la société Ball peut collecter des données sur les employés dans le cas où elle réalise des photos, des vidéos ou d'autres supports similaires à des fins de commercialisation. Les employés qui donnent leur consentement volontaire peuvent le retirer à tout moment en contactant le bureau de protection des données de l'entreprise concerné, comme indiqué dans la Politique de confidentialité – Général [ici](#).

e. **Défense juridique** : Dans certaines circonstances, vos données personnelles seront traitées dans le cadre d'une défense juridique.

f. **Données non personnelles** : Les informations peuvent être agrégées ou anonymisées de sorte qu'elles ne puissent raisonnablement être utilisées pour vous identifier.

3. **Quelles sont les données traitées par l'entreprise?** En plus des informations décrites dans la section 5 de la Politique de confidentialité – Général, la société peut utiliser les informations supplémentaires suivantes en ce qui concerne les candidats :

a. **Soumissions de formulaires** : Ball utilise toutes les informations que vous fournissez pour déterminer votre admissibilité et vos qualifications pour l'emploi, les promotions, les rétrogradations, la rémunération et d'autres fins liées à l'emploi. En outre, les informations fournies par le biais de soumissions de formulaires peuvent être utilisées pour vérifier l'identité, fournir des réponses aux demandes de renseignements, mener des enquêtes sur les allégations d'actes répréhensibles et à d'autres fins pour lesquelles vous avez soumis ces informations. Ball peut également utiliser ces informations pour vous contacter afin d'obtenir plus d'informations, demander des éclaircissements sur la base des informations que vous avez fournies ou à d'autres fins liées à l'admissibilité, à la qualification, à l'emploi et aux avantages sociaux d'un employé.

b. **Données personnelles des employés** : Les données personnelles et les données personnelles sensibles sont utilisées par Ball et les tiers concernés pour gérer la relation de travail. Ces informations personnelles peuvent inclure le nom d'un employé, ses coordonnées, ses antécédents professionnels, ses informations financières, les informations sur sa famille, les informations sur ses bénéficiaires, les coordonnées de ses bénéficiaires, les informations sur sa santé et d'autres informations nécessaires à la relation de travail et d'autres avantages qui affectent l'employé ainsi que la famille, les proches, les partenaires ou les bénéficiaires de celui-ci.

c. **Données personnelles sensibles** : Les données personnelles sensibles peuvent également être traitées pour gérer la relation de travail, y compris, mais sans s'y limiter, les informations sur la santé (par exemple, les régimes d'avantages sociaux des employés), l'orientation sexuelle (par exemple, sur une base volontaire dans les régions où la loi le permet), la race (par exemple, dans des régions limitées où la loi l'exige), l'origine ethnique (par exemple, dans des régions limitées où la loi l'exige), les croyances religieuses ou philosophiques (par exemple, dans des régions limitées où la loi l'exige), et les données biométriques (par exemple, pour marquer le temps et la présence). Ball a mis en place des mesures organisationnelles et techniques pour protéger les données personnelles des employés. Pour obtenir plus d'informations, veuillez contacter votre équipe de protection des données sensibles, comme décrit dans la section 3 de la Politique de confidentialité – Général [ICI](#).

4. **Communiquez-vous mes données personnelles?** Ball peut communiquer les données personnelles des employés à des destinataires internes et externes comme décrit ci-dessous.

a. **Destinataires internes** : Certains services de l'entreprise reçoivent et traitent des données personnelles relatives à votre emploi. Les données personnelles sont communiquées aux employés de Ball sur le principe d'accès sélectif, en particulier lorsque le travail de l'employé de Ball est lié à l'administration de certains aspects de la relation de travail. Par exemple, le personnel du service Soutien aux personnes et opérations peut avoir accès aux données des employés pour les services, les emplacements ou les départements dont l'employé de ce service est responsable dans le cadre de ses fonctions précises. Ball utilise des autorisations, le chiffrement, des politiques et des procédures basés sur des règles pour garantir la sécurité des données des employés.

b. **Destinataires externes** : La société peut également transférer certaines données à des tiers qui sont embauchés par Ball pour exécuter certaines tâches administratives liées au site. Ball ne communique pas, ne vend pas ou ne loue pas les données personnelles vous concernant à des tiers pour leur utilisation à des fins commerciales. En outre, Ball peut transférer des données personnelles à des processeurs tiers sur le principe d'accès sélectif lorsque la loi l'exige, lorsque nécessaire pour remplir les obligations de la société dans le cadre de la relation de travail ou pour remplir des obligations commerciales à la suite de votre emploi. La liste suivante répertorie des exemples d'informations pouvant être communiquées à des processeurs tiers :

- i. Traitement des postulants;
- ii. Traitement des nouvelles embauches;
- iii. Traitement et administration du temps et des présences;
- iv. Traitement et administration de la paie;
- v. Traitement et administration des prestations de santé et de bien-être;
- vi. Autorités fiscales;
- vii. Traitement et administration des voyages et des dépenses;
- viii. Fournisseurs d'assurance et de sécurité;
- ix. Traitement et administration de la retraite;
- x. Administration de la formation professionnelle et du perfectionnement du leadership;
- xi. Organismes gouvernementaux, régulateurs et autorités du travail; et
- xii. Clients, distributeurs et fournisseurs.

c. Autres circonstances uniques : Il est également possible, dans de rares circonstances, que vos informations soient communiquées pendant et dans le cadre de négociations de tout financement ou de toute acquisition, fusion, vente d'actifs de la société, consolidation ou restructuration, en tout ou en partie, de notre société par ou à une autre entreprise. Nous pouvons également communiquer vos informations à une autorité compétente si nous pensons que la divulgation est conforme à toute loi, réglementation ou procédure légale applicable, ou est autrement requise par celle-ci. Cela peut inclure des responsables de l'application de la loi, des autorités gouvernementales ou d'autres tiers, ainsi que lorsque jugé nécessaire pour se conformer aux procédures légales ou répondre aux exigences de sécurité nationale. Vos informations peuvent également être communiquées en cas de litige pour défendre les droits, la propriété ou la sécurité de la société, de ses partenaires commerciaux, d'autres personnes ou les vôtres.

d. Données non personnelles : Les informations peuvent être communiquées lorsqu'elles ont été agrégées ou anonymisées, de sorte qu'elles ne puissent raisonnablement être utilisées pour vous identifier.

5. **Mes données seront-elles transférées vers différents pays?** Ball est une organisation mondiale dont le siège se situe aux États-Unis d'Amérique et qui possède des bureaux dans de nombreux pays à travers le monde. Par conséquent, Ball peut transférer vos données personnelles à Ball aux États-Unis d'Amérique, à toute filiale de Ball dans le monde ou à des tiers et des partenaires commerciaux, comme décrit dans la présente politique de confidentialité.

Ball Corporation a pris des mesures pour fournir des garanties organisationnelles et techniques adéquates en vue de protéger vos données personnelles, y compris en obtenant la certification dans le cadre des programmes EU-US et Swiss-US Privacy Shield, ainsi qu'en concluant des accords appropriés avec les entités de Ball et les organisations externes. Vous pouvez obtenir plus d'informations sur les certifications EU-US et Swiss-US Privacy Shield de Ball en cliquant [ICI](#).

6. **Et si je clique sur un lien vers un autre site Web qui n'est pas administré par Ball?** Ce site peut contenir des liens vers d'autres sites. Bien que nous essayions de créer des liens uniquement vers des sites qui partagent nos normes élevées et notre respect de la confidentialité, nous ne sommes pas responsables du contenu, de la sécurité ou des pratiques de confidentialité utilisées par d'autres sites.

7. **Combien de temps mes données seront-elles conservées?** Vos données personnelles seront stockées comme autorisé par les lois locales.

8. **Quels sont mes droits sur mes données personnelles?** Vous avez le droit de demander des informations concernant le traitement de vos données personnelles. Cela peut inclure des demandes de correction, d'effacement ou

de mise à jour de vos données. Si vous souhaitez soumettre une demande concernant vos données personnelles et vos droits relatifs, veuillez cliquer [ICI](#) et sélectionner « Demande de renseignements sur les données personnelles » dans le menu déroulant sous Zone d'intérêt.

9. **Que puis-je faire si j'ai des inquiétudes concernant le traitement de mes données personnelles**? Si vous êtes préoccupé par les activités de traitement effectuées par la société, vous pouvez contacter le bureau local de protection des données ou l'autorité de surveillance locale applicable à votre pays.

10. **Que se passe-t-il si je refuse de fournir mes données personnelles**? Si un employé refuse de fournir des données personnelles qui sont essentielles à l'administration de la relation de travail ou qui sont requises en vertu des exigences réglementaires, l'employé peut être informé que sans cette information, la relation de travail pourrait prendre fin. Cela est particulièrement vrai lorsque la rétention des données personnelles peut entraîner des violations des exigences légales et réglementaires.

11. **À quels sites Web cet avis s'applique-t-il**? Cet avis s'applique aux sites Web suivants : www.ball.com, www.ballaerospace.com et d'autres sites qui pourraient être ajoutés dans le futur.

12. **Où puis-je trouver les modifications de cet avis**? Nous pouvons mettre à jour cette politique de confidentialité de temps à autre. Lorsque nous la mettons à jour, la déclaration actualisée est mise à disposition sur cette page. Les informations que vous fournissez sont régies par la politique de confidentialité en vigueur au moment où vous les soumettez.

Politique de confidentialité – Retraités et bénéficiaires

1. **Introduction** : Cette politique de confidentialité – Retraités et bénéficiaires fournit des informations supplémentaires spécifiques à l'utilisation des sites Web et des systèmes que la société exploite (collectivement appelés le « site ») en ce qui concerne les prestations et le processus de retraite. La politique de confidentialité – Retraités et bénéficiaires incorpore par renvoi la Politique de confidentialité – Général. En cas de conflit entre la Politique de confidentialité – Général et la Politique de confidentialité – Retraités et bénéficiaires, la Politique de confidentialité – Retraités et bénéficiaires a préséance sur la Politique de confidentialité – Général uniquement dans la mesure où elle s'applique à votre utilisation du site en tant que retraité.

2. **Qui traite mes données?** Ball Corporation ainsi que ses filiales et ses sociétés affiliées traitent certains types de données personnelles des retraités à des fins d'administration des prestations de retraite. Ball Benefits Central, administré par Willis Towers Watson et Rexam Pension Trustees Limited, traite également certains types de données personnelles des retraités à des fins d'administration des prestations de retraite. La société peut également conclure des contrats avec des tiers pour fournir certains services en son nom, notamment l'exécution de fonctions ministérielles, d'administration des paiements des prestations, d'audit des prestations et d'autres fonctions liées aux prestations de retraite. Ball prend des mesures pour garantir que les tiers qui traitent les données en son nom respectent les normes de protection des données, y compris, mais sans s'y limiter, la conclusion de contrats avec des tiers, la réalisation d'exams de sécurité des tiers et d'autres efforts et processus similaires.

3. **Sur quelle base mes données sont-elles collectées?** Outre les informations décrites dans la section 4 de la Politique de confidentialité – Général, la société peut utiliser les bases supplémentaires suivantes pour le traitement des données relatives aux retraités :
 - a. **Obligations légales** : Ball est tenue de collecter certaines informations pour se conformer aux exigences gouvernementales comme les obligations fiscales, les obligations de déclaration du gouvernement, la conformité aux réglementations financières requises des sociétés cotées en bourse, la réponse aux décrets gouvernementaux valides demandant des informations et d'autres types d'obligations légales similaires.
 - b. **Exécution d'un contrat** : Ball collecte et traite des données afin de se conformer à ses obligations en vertu des contrats de travail, des documents de régime et d'autres exigences légales en matière de prestations de retraite. Cela comprend l'obligation de verser la retraite applicable aux retraités et les prestations connexes. Cela peut inclure la collecte d'informations relatives aux bénéficiaires du retraité, à ses antécédents professionnels, à sa santé, à ses finances et à d'autres types de données personnelles et de données personnelles sensibles.
 - c. **Raisons commerciales légitimes** : Ball traite également des données pour des raisons commerciales légitimes, notamment le respect des obligations fiduciaires relatives au financement des pensions, à l'administration et au fonctionnement des régimes de retraite, comme l'identification des gains d'efficacité dans l'administration ou l'atténuation des risques financiers pour les régimes de retraite.
 - d. **Consentement des retraités** : Dans des circonstances très limitées, Ball peut collecter des données sur les retraités sur la base du consentement du retraité. Cela peut inclure l'obtention d'informations financières, personnelles, de santé et autres informations personnelles et sensibles lors d'offres de valeurs de transfert améliorées et d'autres exercices similaires liés aux avantages sociaux qui peuvent être proposés de temps à autre. Les retraités qui donnent leur consentement volontaire peuvent le retirer à tout moment en contactant le bureau de protection des données de l'entreprise concerné, comme indiqué dans la Politique de confidentialité – Général [ici](#).

e. Défense juridique : Dans certaines circonstances, vos données personnelles seront traitées dans le cadre d'une défense juridique.

4. **Quelles sont les données traitées par l'entreprise?** En plus des informations décrites dans la section 5 de la Politique de confidentialité – Général, la société peut utiliser les informations supplémentaires suivantes en ce qui concerne les candidats :

a. Soumissions de formulaires : Ball utilise toutes les informations que vous fournissez pour déterminer votre admissibilité et vos qualifications pour les prestations de retraite que vous avez demandées. Ball peut également utiliser ces informations pour vous contacter afin d'obtenir plus d'informations, de demander des éclaircissements sur la base des informations que vous avez fournies ou à d'autres fins liées à l'admissibilité, à la qualification d'un retraité aux prestations de retraite ou à l'administration de celles-ci.

b. Données personnelles des retraités : Les données personnelles et les données personnelles sensibles sont utilisées par Ball et les tiers concernés pour gérer les prestations de retraite. Ces informations personnelles peuvent inclure le nom d'un retraité, ses coordonnées, ses antécédents professionnels, ses informations financières, des informations sur sa famille, des informations sur ses bénéficiaires, les coordonnées de ses bénéficiaires, des informations sur sa santé et d'autres informations nécessaires à l'administration des régimes de retraite applicables au profit du retraité et de ses bénéficiaires.

5. **Communiquez-vous mes données personnelles?** Outre les informations décrites dans la section 6 de la Politique de confidentialité – Général, la société peut fournir des données personnelles et des données personnelles sensibles aux destinataires suivants :

a. Destinataires internes : Les données personnelles traitées par Ball sont limitées aux services et aux employés qui ont « besoin de connaître » vos données personnelles afin de remplir leurs obligations commerciales et légales (consulter le paragraphe 3). Les services susceptibles de traiter les données personnelles des retraités sont les services de ressources humaines, de pension, de rémunération et des avantages sociaux ainsi que le service juridique. D'autres services peuvent avoir accès à vos informations pour des raisons limitées et précises directement liées à votre emploi sur le principe d'accès sélectif.

b. Destinataires externes : Certains types de données peuvent également être transférés à des processeurs tiers. Les données personnelles des retraités peuvent être transférées aux types de processeurs tiers suivants sur le principe d'accès sélectif lorsque la loi l'exige, lorsque nécessaire pour remplir les obligations de la société dans la relation de travail ou pour remplir les obligations commerciales à la suite de votre retraite :

- i. Administrateurs tiers pour les régimes de retraite;
- ii. Auditeurs tiers;
- iii. Conseillers financiers tiers; et
- iv. Organismes gouvernementaux/régulateurs ou autorités du travail.

c. Autres circonstances uniques : Il est également possible, dans de rares circonstances, que vos informations soient communiquées pendant et dans le cadre de négociations de tout financement ou de toute acquisition, fusion, vente d'actifs de la société, consolidation ou restructuration, en tout ou en partie, de notre société par ou à une autre entreprise. Ball peut également partager les informations d'un retraité avec une autorité compétente si nous pensons que la divulgation est conforme à toute loi, réglementation ou procédure légale applicable, ou est autrement requise par celle-ci. Cela peut inclure des responsables de l'application de la loi, des autorités gouvernementales ou d'autres tiers, ainsi que lorsque jugé nécessaire pour se conformer aux procédures légales ou répondre aux exigences de sécurité nationale. Vos informations peuvent également être

communiquées en cas de litige pour défendre les droits, la propriété ou la sécurité de la société, de ses partenaires commerciaux, d'autres personnes ou les vôtres.

d. **Données non personnelles**: Les informations relatives aux retraités et aux bénéficiaires retraités peuvent être communiquées lorsqu'elles ont été agrégées ou anonymisées, de sorte qu'elles ne puissent raisonnablement être utilisées pour vous identifier.

6. **Mes données seront-elles transférées vers différents pays?** Ball est une organisation mondiale dont le siège se situe aux États-Unis d'Amérique et qui possède des bureaux dans de nombreux pays à travers le monde. Par conséquent, Ball peut transférer vos données personnelles à Ball aux États-Unis d'Amérique, à toute filiale de Ball dans le monde ou à des tiers et des partenaires commerciaux, comme décrit dans la présente politique de confidentialité.

Ball Corporation a pris des mesures pour fournir des garanties organisationnelles et techniques adéquates en vue de protéger vos données personnelles, y compris en obtenant la certification dans le cadre des programmes EU-US et Swiss-US Privacy Shield, ainsi qu'en concluant des accords appropriés avec les entités de Ball et les organisations externes. Vous pouvez obtenir plus d'informations sur les certifications EU-US et Swiss-US Privacy Shield de Ball en cliquant [ICI](#).

7. **Et si je clique sur un lien vers un autre site Web qui n'est pas administré par Ball?** Ce site peut contenir des liens vers d'autres sites. Bien que nous essayions de créer des liens uniquement vers des sites qui partagent nos normes élevées et notre respect de la confidentialité, nous ne sommes pas responsables du contenu, de la sécurité ou des pratiques de confidentialité utilisées par d'autres sites.

8. **Que se passe-t-il si je refuse de fournir mes données personnelles?** En plus des informations décrites dans la section 12 de la Politique de confidentialité – Général, le refus de fournir les données personnelles requises et les données personnelles sensibles peut entraîner la résiliation des prestations, une mauvaise administration des prestations ou d'autres problèmes similaires.

9. **À quels sites Web cet avis s'applique-t-il?** En plus des informations décrites dans la section 13 de la Politique de confidentialité – Général, cet avis s'applique à www.ballbenefitscentral.ehr.com, à www.rexampensionplan.co.uk et à d'autres sites Web qui pourraient être ajoutés dans le futur.

Politique de confidentialité – Clients, distributeurs et fournisseurs

1. **Introduction** : Cette politique de confidentialité – Clients, distributeurs et fournisseurs fournit des informations supplémentaires spécifiques à l'utilisation des sites Web et des systèmes que la société exploite (collectivement appelés le « site ») en ce qui concerne les avantages et le processus de retraite. La politique de confidentialité – Clients, distributeurs et fournisseurs incorpore par renvoi la Politique de confidentialité – Général. En cas de conflit entre la Politique de confidentialité – Général et la Politique de confidentialité – Clients, distributeurs et fournisseurs, la Politique de confidentialité – Clients, distributeurs et fournisseurs a préséance sur la Politique de confidentialité – Général uniquement dans la mesure où elle s'applique à votre utilisation du site en tant que retraité.

2. **Qui traite mes données?** Ball Corporation ainsi que ses filiales et ses sociétés affiliées traitent certains types de données personnelles provenant des contacts de nos clients, nos distributeurs et nos fournisseurs. La société peut également conclure des contrats avec des tiers pour fournir certains services en son nom. Ball prend des mesures pour garantir que les tiers qui traitent les données en son nom respectent les normes de protection des données, y compris, mais sans s'y limiter, la conclusion de contrats avec des tiers, la réalisation d'exams de sécurité des tiers et d'autres efforts et processus similaires.

3. **Sur quelle base mes données sont-elles collectées?** Outre les informations décrites dans la section 4 de la Politique de confidentialité – Général, la société peut utiliser les bases supplémentaires suivantes pour le traitement des données relatives aux clients, aux distributeurs et aux fournisseurs :

- a. **Obligations légales** : Ball est tenue de collecter certaines informations pour se conformer aux exigences gouvernementales comme les obligations fiscales, les obligations de déclaration du gouvernement, la conformité aux réglementations financières requises des sociétés cotées en bourse, les obligations du gouvernement relatives à la déclaration de certaines transactions commerciales, la réponse aux décrets gouvernementaux valides demandant des informations et d'autres types d'obligations légales similaires.
- b. **Exécution d'un contrat** : Ball collecte et traite des données personnelles afin de se conformer à ses obligations en vertu des contrats, des protocoles d'accord, des lettres d'accord et d'autres accords commerciaux et contractuels. Cela peut inclure la collecte de données personnelles relatives aux employés des clients, des distributeurs et des fournisseurs pour assurer les communications, la coopération et la collaboration entre Ball et ses clients, ses distributeurs et ses fournisseurs.
- c. **Raisons commerciales légitimes** : Ball traite également les données pour des raisons commerciales légitimes, y compris les changements opérationnels, la gestion des fournisseurs, les analyses de coûts et d'autres opérations commerciales courantes pour garantir l'efficacité et l'efficacité des relations avec des tiers.
- d. **Consentement** : Ball peut collecter des données personnelles des clients, des distributeurs et des fournisseurs sur la base du consentement d'une personne. Cela peut inclure l'obtention de renseignements financiers, personnels détaillés et d'autres renseignements personnels sensibles. Les individus qui donnent leur consentement volontaire peuvent le retirer à tout moment en contactant le bureau de protection des données de l'entreprise concerné, comme indiqué dans la politique de confidentialité – Général [ICI](#).
- e. **Défense juridique** : Dans certaines circonstances, les données personnelles concernant les clients, les distributeurs et les fournisseurs seront traitées dans le cadre d'une défense juridique.

4. **Quelles sont les données traitées par l'entreprise?** Outre les informations décrites dans la section 5 de la Politique de confidentialité – Général, la société peut utiliser les bases supplémentaires suivantes pour le traitement des données relatives aux clients, aux distributeurs et aux fournisseurs :

a. Relations avec la clientèle : La société traite les données personnelles relatives aux représentants de nos clients, y compris le nom, les coordonnées, les adresses électroniques et d'autres données personnelles non sensibles. Des renseignements limités peuvent être traités sur la vie personnelle d'un représentant dans le cadre de la relation commerciale, comme les noms, les dates de naissance ou d'autres informations similaires sur les membres de la famille de contacts commerciaux. Dans le cas des entreprises individuelles ou d'autres entités juridiques similaires, les renseignements financiers personnels peuvent être traités lorsque des demandes de crédit soumises nécessitent des garanties personnelles ou des garanties supplémentaires.

b. Relations avec les distributeurs : La société traite les données personnelles relatives aux représentants de nos distributeurs, y compris le nom, les coordonnées, les adresses électroniques et d'autres données personnelles non sensibles. Des renseignements limités peuvent être traités sur la vie personnelle d'un représentant dans le cadre de la relation commerciale, comme les noms, les dates de naissance ou d'autres informations similaires sur les membres de la famille de contacts commerciaux.

c. Relations avec les fournisseurs : La société traite les données personnelles relatives aux représentants de nos fournisseurs, y compris le nom, les coordonnées, les adresses électroniques et d'autres données personnelles non sensibles. Des renseignements limités peuvent être traités sur la vie personnelle d'un représentant dans le cadre de la relation commerciale, comme les noms, les dates de naissance ou d'autres informations similaires sur les membres de la famille de contacts commerciaux.

5. **Communiquez-vous mes données personnelles**? Outre les informations décrites dans la section 5 de la Politique de confidentialité – Général, la société peut communiquer vos données personnelles aux destinataires suivants :

a. Destinataires internes : Certains services au sein de la société reçoivent et traitent les données personnelles obtenues des visiteurs du site sur le principe d'accès sélectif, en particulier lorsque leurs fonctions les amènent à travailler avec des clients, des distributeurs ou des fournisseurs. Cela peut inclure les services suivants : finances, approvisionnement, commercial, services commerciaux mondiaux (comptes débiteurs, comptes créditeurs, etc.), communications, développement durable, audit, juridique et d'autres services et divisions similaires sur le principe d'accès sélectif qui sont nécessaires pour les opérations commerciales ainsi que les interactions internes et externes.

b. Destinataires externes : La société peut également transférer certaines données à des tiers qui sont embauchés par Ball à certaines fins, y compris des tiers sous-traitants aidant Ball dans certaines fonctions et responsabilités administratives nécessaires aux opérations de Ball, comme des auditeurs tiers, des agences de recouvrement, des cabinets d'avocats et d'autres tiers similaires. Ball ne communique pas, ne vend pas ou ne loue pas les données personnelles vous concernant à des tiers pour leur utilisation à des fins commerciales.

6. **Mes données seront-elles transférées vers différents pays**? Ball est une organisation mondiale dont le siège se situe aux États-Unis d'Amérique et qui possède des bureaux dans de nombreux pays à travers le monde. Par conséquent, Ball peut transférer vos données personnelles à Ball aux États-Unis d'Amérique, à toute filiale de Ball dans le monde ou à des tiers et des partenaires commerciaux, comme décrit dans la présente politique de confidentialité.

Ball Corporation a pris des mesures pour fournir des garanties organisationnelles et techniques adéquates en vue de protéger vos données personnelles, y compris en obtenant la certification dans le cadre des programmes EU-US et Swiss-US Privacy Shield, ainsi qu'en concluant des accords appropriés avec les entités de Ball et les organisations externes. Vous pouvez obtenir plus d'informations sur les certifications EU-US et Swiss-US Privacy Shield de Ball en cliquant [ici](#).

7. **Que se passe-t-il si je refuse de fournir mes données personnelles?** En plus des informations décrites dans la section 12 de la Politique de confidentialité – Général, le refus de fournir les informations personnelles nécessaires au maintien de la relation commerciale peut entraîner l’annulation de contrats, la perturbation des opérations commerciales pouvant avoir un impact sur la livraison de biens ou de services pour lesquels Ball a été contracté, des retards ou des non-paiements pour des biens ou des services rendus, et d’autres impacts similaires.

À quels sites Web cet avis s’applique-t-il? BA En plus des informations décrites dans la section 13 de la Politique de confidentialité – Général, cet avis s’applique à <https://ballcorp.force.com/CustomerPortal>, <https://printguides.ball.com/>, <https://voc.ball.com/>, et à d’autres sites Web qui pourraient être ajoutés dans le futur.

Politique en matière de témoins

1. **Introduction** : Ball Corporation, ses filiales et ses sociétés affiliées (la « société » ou « Ball ») s'engagent à protéger les données personnelles de toutes les personnes avec lesquelles elles interagissent. Ball a pris des mesures techniques et organisationnelles pour protéger les données personnelles que la société traite. Le présent avis de confidentialité a pour but de vous informer des activités de traitement que la société entreprend en ce qui concerne votre utilisation générale des sites Web et des systèmes que la société exploite (collectivement appelés le « site ») ainsi que vos droits et vos obligations relatives à vos données personnelles.

2. **Qu'entend-on par « témoin »?** Ball utilise des outils de collecte automatique de données, parfois appelés « témoins », qui collectent certaines informations standard que votre navigateur Web envoie aux sites Web de Ball. Le terme « témoin » fait référence à toutes les technologies qui stockent et accèdent aux informations sur l'appareil que vous utilisez pour accéder au site. Votre appareil peut être un ordinateur, une tablette, un téléphone ou tout autre appareil mobile qui accède à Internet.

Il existe différents types de témoins qui se comportent différemment et remplissent différentes fonctions. Par exemple, certains témoins sont émis directement par Ball (« témoins internes ») ou pour le compte de Ball par des tiers comme des sociétés d'analyse (« témoins tiers »). D'autres témoins restent actifs aussi longtemps que le navigateur Web que vous utilisez est ouvert (« témoins de session »), qui sont supprimés automatiquement une fois que vous fermez l'application de navigateur Web sur votre appareil. Et d'autres cookies restent actifs même après la fermeture du navigateur Web (« témoins permanents ») et reconnaissent votre appareil lorsque vous ouvrez à nouveau votre navigateur Web.

3. **Quel type d'informations collectez-vous à partir de ces outils?** Ces outils de collecte de données envoient au site des informations comme le type de navigateur Web que vous utilisez et l'adresse du site Web à partir duquel vous êtes arrivé sur notre site Web (par exemple, un moteur de recherche utilisé pour rechercher Ball Corporation). Ces outils peuvent également collecter des informations sur votre adresse de protocole Internet et votre parcours de navigation.

L'adresse de protocole Internet est un numéro attribué automatiquement à votre ordinateur ou votre appareil mobile lorsque vous vous connectez à Internet. Le numéro est attribué par votre fournisseur de services Internet ou votre service informatique, selon le type de réseau sur lequel vous vous trouvez. Ce numéro est une adresse unique qui permet aux serveurs Web de localiser et d'identifier votre appareil.

Le parcours de navigation fait référence à votre utilisation d'Internet. Cela peut inclure les pages que vous consultez et les liens sur lesquels vous cliquez lorsque vous utilisez Internet. Ces outils contribuent à rendre votre expérience Internet plus facile et plus efficace. Ils permettent également de vous offrir une expérience Internet personnalisée en fonction de votre utilisation et peuvent vous reconnaître lorsque vous revenez.

4. **Quel type de témoins utilise Ball?** Ball utilise des témoins qui sont nécessaires au fonctionnement du site, comme des témoins qui permettent le fonctionnement des fonctionnalités cartographiques sur le site Web ou l'acheminement des demandes des clients sur le serveur. D'autres témoins sont utilisés pour fournir un service personnalisé, comme l'activation de fonctions comme le partage de contenu Web au moyen des plateformes de médias sociaux. D'autres témoins peuvent fournir des informations aux annonceurs sur votre utilisation du Web, ce qui leur permet de proposer des expériences Web personnalisées.

5. **Comment puis-je mettre à jour mes préférences en matière de « témoins » sur le site?** À l'heure actuelle, le site n'offre pas la possibilité de modifier les préférences en matière de témoins ou de désactiver certains témoins qui ne

sont pas nécessaires. Ball travaille avec ses fournisseurs pour développer cette fonction et mettra à jour cette politique une fois que l'option sera mise en place.

Cependant, dans votre navigateur, vous pouvez activer la fonction « ne pas suivre » qui envoie des signaux aux sites Web que vous visitez. Ces signaux indiquent aux sites Web que vous ne souhaitez pas que vos activités en ligne soient suivies. Cela diffère du blocage ou de la suppression des témoins, car les navigateurs Web dont la fonction « ne pas suivre » est activée peuvent toujours accepter les témoins.

6. **Qui puis-je contacter si j'ai d'autres questions?** Si vous avez d'autres questions sur les témoins et sur la façon dont Ball utilise ces outils et les informations collectées par ces outils, veuillez contacter l'équipe régionale de protection des données sensibles :

Protection des données en Amérique du Nord Équipe de protection des données sensibles 10 Longs Peak Drive Broomfield, CO 80021 cdpna@ball.com	Protection des données en EMEA (Europe, Moyen-Orient et Afrique) Équipe de protection des données sensibles 100 Capability Green Luton LU1 3LG Royaume-Uni cdpeu@ball.com
Protection des données en Amérique du Sud Équipe de protection des données sensibles Avenida das Américas 3434-Condomínio Mario Henrique Simonsen- Bloco 2/6 e 7 andares Barra da Tujica Rio de Janeiro 22640-102 Brésil cdpsa@ball.com	Protection des données en Asie-Pacifique Équipe de protection des données sensibles Unités 1610 – 1619, Tour 1 Grand Century Place 193 Prince Edward Rd. West Mongkok, Kowloon, Hong Kong cdpapak@ball.com

Si vous avez d'autres questions concernant les conditions d'utilisation ou les politiques de confidentialité de Ball, vous pouvez les consulter [ICI](#).